



Tâm Bồ Đề quý báu
Là cái nhân
của sự an vui
cho chúng sinh,
Là cam lồ vi diệu
để trừ thống khổ.
Phước đức hàm chứa
trong tâm ấy
Làm sao đo lường?

Suy nghĩ
làm lợi ích chúng sinh
Có phước hơn
cúng dường chư Phật;
Hướng gì nỗ lực
làm lợi lạc tất cả
chúng hữu tình.

Đối với chúng sinh
thiếu niềm vui,
chịu nhiều đau khổ,
Tâm hạnh Bồ Đề
có thể
Đem lại an vui,
Trừ tất cả khổ.

*Trích từ tác phẩm Nhập
Bồ Tát Hạnh của Ngài
Tịch Thiên (Shantideva)*



Viet Nalanda Foundation
Tibetan-Buddhism for Vietnamese Vajrayana Buddhists



Kg:

Tara Without Borders (TWB)
15568 Brookhurst Street #249
Westminster, California 92683 USA

Tara Without Borders (TWB)

Quỹ Từ Thiện
Tình Thương
Không Biên Giới



Viet Nalanda
Foundation
Tara Without
Borders

Đức Đạt Lai Lạt Ma đời thứ 14 và Chương Trình Từ Thiện...

Vào ngày 16 tháng 10 năm 2007, **Viet Nalanda Foundation** (cũng có tên là **Viet Vajra Foundation**) có được duyên lành hội kiến với Đức Đạt Lai Lạt Ma tại Hoa Thịnh Đốn, Hoa Kỳ. Trong buổi diện kiến này, Viet Nalanda Foundation đã cúng dường lên Đức



Đạt Lai Lạt Ma một số tịnh tài khiêm tốn để đóng góp cho chương trình giáo dục và từ thiện có tên là **"Tibetan Children's Village" (TCV)** do đức Đạt Lai Lạt Ma thành lập tại Ấn Độ vào năm 1960 để nuôi dưỡng và đào tạo các em bé tỵ nạn người Tây Tạng. Trong chiều hướng đó, Quỹ Từ Thiện **"Tara Without Borders" (TWB)** sẽ tiếp tục đóng góp trong lãnh vực từ thiện bằng cách phối hợp làm việc và hỗ trợ cho các chương trình xã hội và y tế do các vị đạo sư Tây Tạng hoặc do các hội từ thiện dưới quyền của đức Đạt Lai Lạt Ma khởi xướng để giúp đỡ những người dân Tây Tạng kém may mắn, cũng như sẽ trực tiếp đi đến những nơi cần giúp đỡ và trao tận tay cho những người Việt kém may mắn hiện đang còn ở tại Việt Nam.

Giới Thiệu Quỹ Từ Thiện *Tara Without Borders (TWB)* *Tình Thương Không Biên Giới*

"Tara Without Borders" hay **"Tình Thương Không Biên Giới"** là một Quỹ Từ Thiện do một nhóm Phật tử Việt Nam tu tập theo Phật Giáo Tây Tạng thành lập vào năm 2008 với tâm nguyện đóng góp một phần nào vào việc xoa dịu nỗi khổ đau của những người kém may mắn không phân biệt chủng tộc trên thế giới, nhưng đặc biệt lưu ý đến người già và trẻ em mồ côi tại Việt Nam.

Ngoài ra, vì là những Phật tử tu tập theo truyền thống Phật Giáo Tây Tạng và có mối duyên sâu đậm với các đạo sư Tây Tạng cũng như với văn hoá và xã hội Tây Tạng, chúng tôi không thể làm ngơ trước những đau khổ, thiếu thốn của người dân Tây Tạng tại những làng mạc xa xôi hẻo lánh hoặc trong hoàn cảnh lưu vong, đặc biệt lưu ý đến người già, phụ nữ và trẻ em Tây Tạng.

Khởi đầu, chúng tôi đã hoạt động âm thầm với những chương trình từ thiện giúp các em mồ côi và khuyết tật tại các cô nhi viện, các viện dưỡng lão, các lớp học tình thương cũng như giúp trùng tu chùa chiền tại những vùng biên giới xa xôi, nhưng vì ngày càng cảm thấy nhu cầu quá rộng lớn nên chúng tôi quyết định thành lập Quỹ **"Tara Without Borders" (TWB)**, hay **"Tình Thương Không Biên Giới"** là một Quỹ Từ Thiện trực thuộc tổ chức **Viet Nalanda Foundation, Inc.** một tổ chức bất vụ lợi được thành lập vào năm 2006 với ước nguyện tạo nhịp cầu kết nối cho các Phật tử người Việt tu tập theo Phật Giáo Tây Tạng trên khắp thế giới.

Viet Nalanda Foundation, Inc.

đặt trụ sở tại tiểu bang Maryland, Hoa Kỳ, được thành lập với các mục đích từ thiện, giáo dục và tôn giáo, và là một hội đoàn bất vụ lợi hưởng quy chế miễn thuế 501(c)3.

Webpage: www.vietnalanda.org Email: vietnalanda@ymail.com

Mong Quý Vị Hảo Tâm Hỗ Trợ Quỹ Từ Thiện *Tara Without Borders* để chúng tôi có được đầy đủ phương tiện noi theo hạnh nguyện cứu khổ cứu nạn của đức *Tara-Quan Âm*

Chúng tôi tha thiết kêu gọi mọi đóng góp tịnh tài và công sức của quý vị. Tất cả mọi đóng góp sẽ được kết toán đầy đủ và chúng tôi sẽ trình báo đến quý vị mỗi cuối năm. Mọi đóng góp, xin gửi về địa chỉ dưới đây:

Tara Without Borders (TWB)
15568 Brookhurst Street #249
Westminster, CA 92683 - USA

Chi phiếu xin gửi: **Viet Nalanda Foundation**
Phía dưới chi phiếu xin ghi: **TWB**

Mọi thắc mắc hay góp ý, xin gửi điện thư liên lạc đến tarawithoutborders@yahoo.com hoặc điện thoại **714-443-1210**. Muốn biết thêm chi tiết, xin viếng trang nhà của **Tara Without Borders:**
www.vietnalanda.org/tarawithoutborders.html

Tình Thương Không Biên Giới
Tara Là Ai?

Tara (Quan Âm) là một hiện thân nữ của đức **Quán Thế Âm Bồ Tát (Avalokiteshvara)**. Trong Phật Giáo Tây Tạng, Tara được xem là Mẹ của tất cả mười phương chư Phật. Đức Quán Thế Âm, khi nhìn thấy chúng sinh đau khổ, đã nhỏ lệ từ bi và giọt lệ này rơi xuống hoá thành Tara. Đức Tara cùng đức Quán Thế Âm đã thị hiện trong cuộc đời này với nguyện lực cứu khổ cứu nạn, ngày đêm không ngơi nghỉ, để tiếp tục phổ độ chúng sinh cho đến khi nào không còn một chúng sinh nào phải chịu đau khổ nữa...